

CONDIZIONI DI VENDITA STANDARD

Queste Condizioni di Vendita Standard (“Condizioni di Vendita”) disciplinano la vendita di Beni e/o Servizi da parte di Borusan Mannesmann Vobarno Tubi S.p.A. , società per azioni costituita in Italia (“Venditore”), al Compratore, sulla base di un’offerta, contratto di compravendita o ordine di acquisto (qui di seguito denominati collettivamente “Contratto di Vendita”). Tutti i riferimenti qui fatti al “Compratore” si riferiscono al compratore di Beni e/o Servizi del Venditore ai sensi del Contratto, e qualsiasi termine usato e non definito in questo documento sarà inteso come definito nel Contratto.

1. INDIVISIBILITÀ DEL CONTRATTO E APPLICAZIONE. Queste Condizioni di Vendita annullano e sostituiscono negoziazioni, dichiarazioni, impegni e accordi precedenti, sia scritti, sia orali, intercorsi tra le parti in relazione al Contratto e alle vendita di Beni e Servizi al Compratore. Il Venditore non accetta qualsiasi condizione aggiuntiva o contrastante formulata dal Compratore, sia scritta, sia orale, prima o dopo la data del Contratto di Vendita, salvo che sia espressamente concordata per iscritto dal VENDITORE o da un suo rappresentante espressamente autorizzato. Le presenti Condizioni saranno prioritarie e prevarranno sulle condizioni del Contratto di Vendita.

2. PREZZO E TERMINI DI CONSEGNA. I prezzi di vendita quotati per i beni e/o servizi restano validi fino all’eventuale data indicata nell’offerta. Con la stipula e la firma del contratto di vendita, i prezzi non saranno di norma oggetto di negoziazione. Tuttavia, i prezzi di vendita quotati per beni e servizi saranno oggetto di modifica in caso di (a) eventuali aumenti o riduzioni di tasse all’importazione, dazi antidumping o imposte aggiuntive, (b) qualsiasi applicazione di salvaguardia o tariffe o quote imposte, (c) eventuali aumenti dei costi in caso di forza maggiore, esigibili dal venditore dopo la data di sottoscrizione del presente contratto.

I termini di consegna sono quelli indicati nel contratto di vendita e sempre per resa franco stabilimento di partenza, non per data di consegna. Le date di spedizione sono indicative, essendo subordinate alla disponibilità del Venditore, alla ritardata consegna di componenti da parte del Compratore o da altra fonte, ad interferenze nel lavoro del Venditore, ad eventi di Forza Maggiore o ad altre motivazioni, e non sono garantite, fermo restando che il Venditore dovrà adoperarsi nel migliore dei modi per effettuare la spedizione entro i termini concordati.

In questi casi, Venditore e Compratore concorderanno un nuovo termine per la spedizione, tenendo conto dei problemi che potrebbero essere causati da ritardi nella consegna. Il Venditore ha il diritto di effettuare consegne parziali. Tutte le consegne parziali dovranno essere fatturate a parte e saldate come da fattura, senza tenere conto delle consegne successive. Il mancato pagamento da parte del Compratore di una qualsiasi rata di pagamento scaduta costituirà giusta causa per il Venditore per sospendere le consegne successive di Beni e/o Servizi acquistati dal

BORUSAN MANNESMANN VOBARNO TUBI S.P.A.

Via G E Falck 43 25079
Vobarno (BS) - Italia
Telefono: +39 0 (365) 592.1
Fax : +39 0 (365) 592 256

R.E.A. 431562
P.IVA 02221360981
C.S. € 12.895.732 iv

compratore. Il ritardo di eventuali consegne parziali non solleva il Compratore dal proprio obbligo di accettazione e pagamento delle restanti consegne parziali.

Il Compratore verrà informato quando la Merce è completata e pronta per l'ufficio spedizioni del Venditore o per il ritiro da parte del Compratore in base ai termini di consegna concordati. Il Compratore avrà a disposizione quindici (15) giorni di calendario per organizzare la spedizione del materiale ed accettare la fattura del Venditore. Se il Compratore non provvede a ritirare tutta la Merce entro quindici (15) giorni di calendario, il Venditore potrà scegliere di emettere fattura al Compratore. Se il Compratore non provvede a ritirare tutta la Merce entro trenta (30) giorni di calendario dall'avviso di merce pronta per il ritiro, il Venditore potrà addebitare al Compratore una commissione per il deposito della merce di €10,00/tonnellata al mese nonche' eventuali costi attinenti alla movimentazione della Merce, e il Venditore potrà scegliere di rivedere il prezzo di vendita della Merce. Il Venditore fatturerà al Compratore tali commissioni di deposito ed il Compratore accetta di pagare le spese di stoccaggio.

SPEDIZIONE DELLA MERCE. Salvo diversamente concordato per iscritto dal Venditore: (i) Le spedizioni dovranno avvenire tramite vettore designato dal Venditore/Compratore in base alle condizioni Incoterms concordate; (ii) Tutte le consegne di Merce dovranno avvenire secondo le condizioni Incoterms 2010 indicate nel contratto di vendita, in base alle quali tutti i rischi di perdita e/o danno alla Merce fornita dovranno essere trasferiti dal Venditore al Compratore al momento della consegna al compratore o al vettore da esso designato. Anche se il contratto di assicurazione del carico comporta la responsabilità del Venditore in base alle condizioni Incoterms concordate, il Compratore è responsabile del contratto di assicurazione dopo la "consegna", per il restante tempo di trasporto fino alla destinazione finale. Dall'altro lato, la Proprietà della Merce passerà dal Venditore al Compratore con il pagamento da parte del Compratore dell'intero prezzo di acquisto della Merce; (iii) Nel magazzino del Venditore, tutte le operazioni di caricamento verranno effettuate su appuntamento; (iv) spetta al Compratore o al suo rappresentante chiamare il numero +39 0365 592 1 per programmare l'appuntamento, preferibilmente con un anticipo di 48 ore; (v) I vettori che arrivano senza appuntamento saranno messi in coda al programma con riserva di applicare costi per l'eventuale lavoro in orario straordinario; (vi) Il Compratore risponde di tutte le questioni relative alla spedizione, gestione e trasporto, compresa la garanzia del carico della Merce trasportata per proteggerla contro incidenti che possono insorgere durante la spedizione, (vii) Il Compratore dovrà coprire tutti i rischi associati alle operazioni sopra riportate, compresa l'assicurazione di responsabilità civile verso terzi.

MODIFICA DEGLI ORDINI. Se il Compratore desidera apportare delle modifiche ai Beni e/o Ai Servizi al di fuori dell'ambito del Contratto di Vendita originale, questi dovrà inviare un ordine di modifica scritto ("Ordine di Modifica") al Venditore. gli ordini di modifica presentati nei 2 mesi antecedenti alla data di consegna concordata nell'Ordine saranno accettati solo se, non comportano variazioni in termini di materie prime/programmi di produzione del Venditore. Il

BORUSAN MANNESMANN VOBARNO TUBI S.P.A.

Via G E Falck 43 25079	R.E.A. 431562
Vobarno (BS) - Italia	P.IVA 02221360981
Telefono: +39 0 (365) 592.1	C.S. € 12.895.732 iv
Fax : +39 0 (365) 592 256	

Venditore sottoporrà al Compratore una nuova offerta rivista in base alle modifiche, comprensiva di progettazione, dimensioni e specifiche, avanzamento lavori presso il Venditore nell'ambito del Contratto di Vendita originale ed il carico di lavoro attuale del Venditore, e presenterà al Compratore un Contratto di Vendita aggiornato con l'indicazione della considerazione di costo dell'Ordine di Modifica. Questi Ordini di Modifica ed i Contratti di Vendita aggiornati devono essere firmati dal Venditore. Il Compratore dovrà accettare il Contratto di Vendita aggiornato per iscritto e restituirlo al Venditore prima che questi sia obbligato a procedere con l'esecuzione del Contratto di Vendita aggiornato. Il Contratto di Vendita aggiornato può comportare una variazione del prezzo, delle date di consegna o di altri termini del Contratto di Vendita originale. Rimarranno valide tutte le condizioni del Contratto di Vendita originale, salvo diversamente specificato nel Contratto di Vendita aggiornato. Eventuale Contratto di Vendita aggiornato e sottoscritto congiuntamente annulla e sostituisce il Contratto di Vendita originale.

3. PASSAGGIO DI PROPRIETÀ E RISCHIO DI PERDITA E DANNO. Il rischio di perdita e di danno ai Beni passa dal Venditore al Compratore con la loro consegna al Compratore secondo le condizioni Incoterms 2010. Il Venditore non risponde di eventuali perdite, danni o lesioni durante la consegna dei Beni e/o Servizi al Compratore oltre il punto di consegna. La proprietà dei Beni passa al Compratore solo con l'avvenuto intero pagamento da parte del Compratore dei Beni e/o Servizi. Su richiesta del Venditore, il Compratore dovrà predisporre e consegnare al Venditore quelle dichiarazioni di finanziamento e altri strumenti e accordi che il Venditore si riserva di richiedere ragionevolmente per provare e definire il proprio diritto di garanzia nei Beni e/o Materiali fino a quando non avrà ricevuto dal Compratore l'intero pagamento a saldo.

4. CANCELLAZIONI E RESI. Il Compratore non può cancellare né modificare un eventuale ordine o Contratto di Vendita, in tutto o in parte, dopo la firma del Contratto di Vendita senza il preventivo consenso scritto del Venditore, che il Venditore si riserva di concedere o negare a sua insindacabile discrezione, e che il Venditore può condizionare ad un adeguamento del prezzo e/o di altri termini ed al rimborso da parte del Compratore al Venditore dei costi e danni sostenuti in relazione all'ordine e alle sue cancellazioni/resi. Salvo quanto previsto nell'Articolo 8 di queste Condizioni, nessun Bene potrà essere restituito al Venditore. I Beni conformi non sono restituibili in alcun modo, salvo espressamente concordato per iscritto dal venditore o da qualsiasi rappresentante autorizzato del Venditore, con riserva di accettazione o rifiuto da parte del Venditore a sua insindacabile discrezione.

5. PAGAMENTO. Il pagamento è dovuto dal Compratore al Venditore come indicato nel Contratto di Vendita. Il pagamento da parte del Compratore al Venditore non è e non potrà essere condizionato in alcun altro modo, incluso il pagamento da parte di terzi, ed il Compratore

non avrà diritto a compensare, trattenere o bloccare importi dovuti al Venditore. L'omesso pagamento delle fatture emesse dal venditore in relazione al contratto di vendita concluso con il compratore comporta la maturazione degli interessi moratori in applicazione del d.lgs 231/2002 nonché delle direttive 2000/35/ce e 2011/7/ue "lotta contro i ritardati pagamenti nelle transazioni commerciali" con decorrenza dalla data di scadenza del pagamento. Se il recupero del credito avviene in via giudiziale o comunque mediante l'intervento di un avvocato, il Compratore sarà tenuto a versare al Venditore le relative spese legali e gli eventuali costi processuali sostenuti per il recupero coatto del credito. Se il Venditore ritiene, a suo giudizio, che la posizione finanziaria del Compratore si indebolisce, o se il Compratore non rispetterà le disposizioni del presente documento o non effettuerà i pagamenti in conformità ai termini del presente Accordo di Vendita stipulato tra Compratore e Venditore, il Venditore può scegliere di sospendere l'esecuzione del contratto o, senza rinunciare ad altri diritti che potrebbe avere, risolvere il Contratto di Vendita. Inoltre, su richiesta del Venditore, il Compratore dovrà predisporre e consegnare al Venditore quelle dichiarazioni di finanziamento ed altri strumenti e accordi che il Venditore si riserva di richiedere ragionevolmente per provare e definire il proprio diritto di garanzia nei Beni e/o Materiali fino a quando non riceverà dal Compratore l'intero pagamento a saldo.

Se il Compratore non provvede ad effettuare il pagamento a saldo dei Beni entro il termine stabilito qui sopra o entro il termine concordato espressamente per iscritto da Venditore e Compratore, il mancato puntuale pagamento costituisce violazione materiale del Contratto di Vendita da parte del Compratore, consentendo in tal modo al Venditore di sospendere la produzione, spedizione o consegna ai sensi di queste Condizioni del Contratto di Vendita. In tal caso, il Venditore ha il diritto di richiedere le spese aggiuntive che possono insorgere in relazione al reso e alla rivendita dei Beni, compreso, a titolo esemplificativo e non esaustivo, le normali spese commerciali, trasporto, assicurazione e costi e spese legali.

6. GARANZIA DI SOLVIBILITA' DEL COMPRATORE. Tutti gli ordini e le consegne sono vincolati al pieno soddisfacimento del Venditore in merito alla solvibilità del Compratore. Su richiesta del Venditore, in qualsiasi momento prima del pagamento completo dei Beni e/o Servizi, il Compratore dovrà predisporre e consegnare quelle dichiarazioni di finanziamento e altri strumenti e accordi che il Venditore si riserva di richiedere ragionevolmente per provare e definire il proprio diritto di garanzia nei Beni e/o Servizi. Il Venditore si riserva il diritto di rifiutare qualsiasi ordine o di continuare ad eseguirlo in base al Contratto di Vendita se ritiene che la solvibilità del Compratore possa comportare un rischio per il pagamento da parte del Compratore. In tal caso, Venditore e Compratore concordano di agire in buona fede e di adoperarsi nel migliore dei modi per fornire al Venditore la garanzia, anche se in aggiunta a quella che già ha, di vendere o continuare a fornire i Beni e/o i Servizi al Compratore.

7. IMPOSTE E TASSE. Il prezzo di vendita quotato dei Beni e/o Servizi non comprende eventuali tasse applicabili a livello federale, statale o locale, imposte sul valore aggiunto, ritenute d'acconto, imposte o tasse sulle importazioni ed esportazioni, dazi doganali e tariffe o qualsiasi altro onere o imposta e tassa (collettivamente denominate "Imposte"). Tutte le Imposte saranno esclusivamente a carico del Compratore, il quale dichiara di essere consapevole che le stesse andranno a sommarsi ai prezzi di vendita quotati e che dovrà versarle al Venditore o direttamente all'autorità fiscale, fermo restando che dovrà fornire al venditore la prova che dette imposte sono state corrisposte per intero.

8. GARANZIA Il Venditore garantisce solo che i Beni sono conformi ad eventuali specifiche concordate con il compratore, e che al momento della consegna il Venditore detiene la proprietà dei beni, esenti e liberi da qualsiasi vincolo e gravame. (la "Garanzia"). In ogni caso, il Compratore deve effettuare un'ispezione tempestiva dei Beni e/o Servizi al momento della loro ricezione entro un termine commercialmente ragionevole ed in modo tale da non superare i sette (7) giorni di calendario dal ricevimento dei Beni e/o Servizi. L'uso o il godimento di Beni da parte del Compratore o la rivendita degli stessi saranno ritenuti accettazione tacita dei Beni interessati come conformi al Contratto di Vendita, a meno che il Compratore non fornisca al Venditore un avviso scritto di rifiuto o di non conformità rispetto a detti Beni prima o in concomitanza dell'uso degli stessi da parte del Compratore e in conformità all'Articolo 10 di questo Contratto. L'ispezione o la mancata ispezione dei Beni e/o Servizi da parte del Compratore non potrà comportare un ritardo nel pagamento spettante al Venditore.

In caso di avviso di difetti giustificato e tempestivo in conformità all'Articolo 10 di questo Contratto, il Venditore, a sua insindacabile discrezione, si riserva di riparare o di sostituire i Beni difettosi con materiale sostituibile entro un termine ragionevole. Se, a discrezione del Venditore, questi stabilisce che la sostituzione o la riparazione non fossero efficaci, la responsabilità del Venditore ai sensi di questa Garanzia sarà limitata ad una riduzione del Prezzo di Vendita. Termini e condizioni non possono essere annullati. Inoltre, il Prezzo di Vendita non può essere rimborsato. La parti sostituite diventeranno proprietà del Venditore.

Il Compratore rimarrà l'unico responsabile per danni subiti a seguito di normale ed inevitabile usura, manipolazione scorretta o negligente, uso eccessivo, materiali operativi inappropriati e condizioni di installazione inadatte.

La Garanzia del Venditore non si estende ai Beni e/o Servizi acquistati da fornitori terzi tramite il Venditore. Detti Beni e/o Servizi forniti da fornitori terzi sono coperti solo dalle eventuali garanzie dei rispettivi fornitori.

Se il Compratore rivende i Beni e/o Servizi (compresi Beni e/o Servizi di terzi che sono stati eseguiti in base al Contratto di Vendita), gli articoli da 8 a 13 di queste Condizioni verranno incorporati nel contratto di rivendita. Il venditore non riconosce espressamente ed esclude qualsiasi garanzia, comprese garanzie implicite di commerciabilità e di idoneità per uno scopo particolare e qualsiasi garanzia che possa diversamente insorgere nel corso di trattative tra

compratore e venditore o da eventuale prassi commerciale. qualsiasi parere tecnico fornito dal venditore in relazione all'uso dei beni venduti ai sensi di questo contratto è da ritenersi dato solo per scopi informativi, ed il venditore non rilascia alcuna dichiarazione o garanzia e non si assume alcun obbligo o responsabilità per tale eventuale parere.

9. LIMITAZIONE DELLA RESPONSABILITÀ DEL VENDITORE. In nessun caso la responsabilità del venditore, indipendentemente dalla sua causa, si estenderà oltre la sostituzione o la riparazione di Beni e/o Servizi o la riduzione del prezzo di vendita, a discrezione del Venditore, né tanto meno il Venditore avrà alcuna responsabilità per lesioni personali, danni alla proprietà, mancato guadagno, ritardo, perdita di tempo, costo del lavoro fatto, penali, oneri aggiuntivi sostenuti dal Compratore o per eventuali danni distinti, speciali, esemplari, indiretti, consequenziali o incidentali, compresi a titolo esemplificativo e non esaustivo, danni consequenziali risultanti dal rifiuto di componenti finiti da parte del Compratore o di cliente/i del Compratore; danno da inquinamento, contaminazione o radiazione (compresi i costi di contenimento, pulizia o smaltimento); perdite o danni al sottosuolo, comprese perdite o danni a bacini, formazione, pozzi, apparecchiature per trivellazioni borehole o in-hole, o compromissione del diritto ad acqua, petrolio, gas o altre sostanze minerali; danni, perdite, distruzioni, lesioni personali o mortali che si manifestano in superficie a seguito di un evento verificatosi nel sottosuolo; distruzione o mantenimento del controllo di un pozzo selvaggio o la ri-trivellazione, rilavorazione o pescaggio, anche se il danno, la perdita, i costi e le spese risultano da negligenza singola o concomitante del venditore o di sue affiliate, derivante da contratti, illeciti, negligenza del venditore, responsabilità oggettiva o garanzia esplicita o implicita. Il Compratore deve includere i suddetti requisiti di garanzia in qualsiasi contratto che stipula con altro soggetto per la vendita o l'installazione dei Beni acquistati dal Venditore; a condizione che il Compratore metta a disposizione di un altro soggetto eventuale garanzia per detti Beni, l'obbligo del Venditore in relazione a detta garanzia non potrà superare gli obblighi del Venditore di cui ai requisiti di garanzia di cui sopra; e ad ulteriore condizione che, se un'eventuale garanzia per detti Beni supera gli obblighi del Venditore di cui sopra, in questo caso il Compratore dovrà difendere, indennizzare e sollevare il Venditore da qualsiasi rivendicazione, iniziativa, azione legale, responsabilità, danni, costi e spese (comprese le ragionevoli spese legali e spese processuali) che insorgono da o sono attribuibili a detti obblighi che superano quelli del Venditore ai sensi dei requisiti di garanzia di cui sopra.

Nella misura massima consentita dalla legge, e indipendentemente da qualsiasi altra disposizione di queste Condizioni, la responsabilità totale, in forma aggregata, del Venditore e di funzionari, direttori, partner, dipendenti e subappaltatori del Venditore, nei confronti del Compratore e di chiunque avanzi rivendicazioni da o tramite il Compratore, per qualsiasi rivendicazione, perdita, costi o danni, inclusi gli onorari e le spese di avvocati e gli onorari di testimoni e i costi di qualsiasi natura o rivendicazioni/spese derivanti da o in altro modo correlati alla Vendita di Beni e/o Servizi o al Contratto di Vendita, da qualsiasi causa o cause,

BORUSAN MANNESMANN VOBARNO TUBI S.P.A.

Via G E Falck 43 25079	R.E.A. 431562
Vobarno (BS) - Italia	P.IVA 02221360981
Telefono: +39 0 (365) 592.1	C.S. € 12.895.732 iv
Fax : +39 0 (365) 592 256	

non devono superare l'importo della fattura dei Beni e/o Servizi difettosi. È inteso che questa limitazione si applica a tutte e a qualsiasi responsabilità o causa di azione comunque presunta o derivante, salvo diversamente vietato dalla legge.

Nessuna rivendicazione di qualsiasi natura, basata sul contratto o altro, può essere portata o presentata contro il Venditore o eventuali sue affiliate dopo oltre dodici (12) mesi dalla consegna dei Beni e/o Servizi al Compratore.

10. RIVENDICAZIONI. Le rivendicazioni per Beni e/o Servizi non conformi devono essere sottoposte dal Compratore al Venditore per iscritto, entro dieci (10) giorni di calendario dal ricevimento del Compratore di detti Beni e/o Servizi. Il Compratore deve dimostrare la non-conformità dei Beni e/o Servizi acquistati, ed il Venditore avrà il diritto di richiedere campioni, eseguire un'ispezione congiunta, o predisporre una relazione d'ispezione indipendente. La mancata comunicazione da parte del Compratore entro dieci (10) giorni di calendario costituirà accettazione tacita di detti Beni e/o Servizi da parte del Compratore, e rinuncia ad eventuale diritto di rifiutare o revocare l'accettazione di detti Beni e/o Servizi. nel caso in cui il contratto di vendita preveda che il trasporto della merce e' a carico della parte venditrice Se si ritiene che il danno o il difetto siano occorsi durante il trasporto, il Compratore deve prontamente mettere in atto le iniziative necessarie, comprese a titolo esemplificativo e non esaustivo, la denuncia immediata alla società di trasporto, informando il Venditore e/o la Compagnia di Assicurazione del Carico in base alle condizioni Incoterms concordate, partecipare ad ispezioni congiunte, assumere le piu' idonee precauzioni per contenere il danno, ecc..

11. MODIFICA AI BENI. Il Compratore non è autorizzato a modificare, riparare o alterare i Beni e/o i Servizi se non a proprio rischio e non sono consentite rivendicazioni per modifiche, riparazioni o alterazioni. Eventuali modifiche ai Beni e/o Servizi senza il consenso scritto del Venditore invalideranno tutte le garanzie del Venditore, compresa, a titolo esemplificativo e non esaustivo, la Garanzia prevista nell'Articolo 8 di cui sopra.

12. INDENNIZZO. Il Compratore rilascerà, proteggerà, difenderà, indennizzerà e solleverà il Venditore e sue affiliate da qualsiasi perdita, rivendicazione, danno o spesa (comprese le ragionevoli spese legali) sostenute, sia direttamente che indirettamente, dal Venditore o eventuali sue affiliate, comprese quelle derivanti o relative a lesioni corporee, morte o danno alla proprietà, a causa di:

- a. mancato rispetto da parte del Compratore o di sue affiliate, delle specifiche, istruzioni, avvertenze o raccomandazioni relative ai Beni e/o Servizi forniti dal Venditore o da sue affiliate;
- b. mancato rispetto da parte del Compratore o di sue affiliate di tutti i requisiti legali applicabili in relazione ai Beni e/o Servizi;

BORUSAN MANNESMANN VOBARNO TUBI S.P.A.

Via G E Falck 43 25079	R.E.A. 431562
Vobarno (BS) - Italia	P.IVA 02221360981
Telefono: +39 0 (365) 592.1	C.S. € 12.895.732 iv
Fax : +39 0 (365) 592 256	

- c. uso improprio, modifiche o cattiva applicazione dei Beni e/o Servizi da parte del Compratore o di sue affiliate;
- d. l'installazione dei Beni e/o Servizi da parte del Compratore o di eventuali terzi;
- e. il diritto di ingresso e di uscita dalla proprietà del Venditore per facilitare la consegna ed il trasporto dei Beni e/o Servizi al Compratore;
- f. il trasporto e la consegna, compreso il carico e lo scarico, dei Beni e/o Servizi al Compratore;
- g. qualsiasi violazione del Contratto di Vendita da parte del Compratore;
- h. qualsiasi interpretazione fraudolenta da parte del Compratore o di sue affiliate, oppure
- i. qualsiasi violazione effettiva o presunta di brevetti, marchi, diritti d'autore o segreti commerciali del Compratore, o di qualsiasi altra parte, da parte del Compratore o eventuali sue affiliate.

13. LIMITAZIONI. Compratore e Venditore concordano che, salvo diversamente specificato in questo Contratto, eventuali azioni legali, indipendentemente dalla forma, derivanti da questo Contratto o dalla vendita dei Beni e/o Servizi devono essere esercitate entro un anno dalla data in cui i beni oggetto del contratto di vendita sono stati consegnati al Compratore o dalla data in cui l'evento si è manifestato, qualora ciò accada prima.

14. LEGGE APPLICABILE, GIURISDIZIONE. Queste Condizioni ed il Contratto di Vendita stipulato tra Compratore e Venditore per la compravendita di Beni e/o Servizi creati in virtù del presente contratto sono ritenuti realizzati in Italia ed esportati in tutti i paesi del mondo, saranno disciplinati ai fini della validità, interpretazione, costruzione, effetto e sotto tutti gli altri aspetti, dalla normativa italiana con espressa esclusione delle disposizioni della Convenzione delle Nazioni Unite in materia di Contratti per la Vendita Internazionale di Beni.

Per qualsiasi controversia o rivendicazione insorgente da o in relazione a questo contratto, compresi contenziosi relativi alla sua validità, violazione, risoluzione o nullità e' competente il foro di Brescia

15. FORZA MAGGIORE. Nel caso in cui le prestazioni del Venditore siano ritardate o rese impossibili o commercialmente non eseguibili per cause che esulano dal suo ragionevole controllo (compresi, a titolo esemplificativo e non esaustivo, eventi naturali, uragani, tempeste tropicali, incendi, guerre, atti di terrorismo, scioperi, colpi di stato o altri contenziosi con i lavoratori, carenza di prodotti, ritardi o mancanza di trasporti, fermo temporaneo o permanente degli impianti, l'osservanza o altre azioni intraprese per realizzare l'intento o lo scopo di leggi, regolamenti o altri requisiti di autorità governative) [denominati, evento di "forza maggiore"], il Venditore potrà disporre di un tempo supplementare ragionevole per adempiere ai propri obblighi ai sensi del Contratto di Vendita, in base alle circostanze. Nel caso in cui tale evento di Forza Maggiore persista per oltre sessanta (60) giorni di calendario consecutivi, il Venditore o il Compratore avranno la facoltà di recedere dal Contratto di Vendita previa notifica scritta in tal senso all'altra parte.

16. RINUNCIA. Il mancato o ritardato esercizio da parte del Venditore dei propri diritti di cui al presente Contratto di Vendita non costituirà rinuncia ad uno qualsiasi dei diritti del Venditore. Una eventuale rinuncia del Venditore in relazione a qualsiasi violazione o inadempienza da parte del Compratore ad una qualsiasi delle disposizioni di cui alle presenti Condizioni o al Contratto di Vendita non sarà considerata rinuncia in relazione ad eventuali successive violazioni o inadempienze. Tutti i diritti e rimedi previsti in queste Condizioni di Vendita non escludono l'applicazione delle specifiche previsioni normative salvo che cio' sia, in questa sede, espressamente escluso.

17. CESSIONE. Il Compratore non può cedere né trasferire i propri diritti o obblighi di cui alle presenti Condizioni (sia volontariamente, involontariamente, per effetto di legge, trasferimento di partecipazioni di maggioranza o di controllo, compravendita di azioni o altro) senza il preventivo consenso scritto del Venditore. Queste Condizioni saranno vincolanti per il Compratore e suoi successori e aventi diritto. Il Venditore può cedere, subappaltare tutti o parte dei suoi diritti ed obblighi a sue affiliate o terzi, senza il consenso del Compratore.

18. DIRITTI DI BREVETTO, COPYRIGHT E MARCHI. Il Venditore mantiene i diritti di proprietà legale e di copyright su tutte le offerte, contratti di vendita, progetti, disegni e altri documenti; ai terzi è consentito solo l'accesso a questi documenti con il consenso espresso del Venditore. I disegni e altri documenti appartenenti ad offerte ed i contratti di vendita devono essere restituiti al Venditore su sua richiesta.

19. CLAUSOLA DI SEPARABILITÀ. Se una qualsiasi disposizione di queste Condizioni fosse illegale, nulla o inapplicabile per qualsiasi motivo, la stessa sarà considerata separabile da queste Condizioni ed i rimanenti Articoli e Sezioni continueranno a restare in vigore a tutti gli effetti.

20. ESCLUSIONE DI DIRITTI DI TERZI. Questo Contratto è a vantaggio esclusivo delle parti contraenti, loro successori autorizzati e aventi diritto. Nulla espresso o riferito in questo Contratto sarà interpretato in modo da conferire a chiunque altro un qualsiasi diritto, rimedio o pretesa legale ai sensi ed in conformità allo stesso.

21. Il Compratore dovrà integralmente pagare le fatture del Venditore e non potrà unilateralmente applicare, per nessun motivo, sconti, compensazioni o riduzioni, anche in relazione ad eventuali reclami in garanzia o ad eventuali altre rivendicazioni di inadempienza da parte del Venditore.

22. RISERVATEZZA. Eventuali campioni, disegni, modelli, capitolati, proposte o altre informazioni fornite dal Venditore, sono intesi per uso riservato del Compratore, rimarranno di proprietà del Venditore e non potranno essere utilizzati né rivelati dal Compratore senza il preventivo consenso scritto del Venditore. La Vendita di Beni e/o Servizi non darà in alcun modo diritto al Compratore di utilizzare qualsiasi proprietà intellettuale del Venditore.

23 EMENDAMENTI E MODIFICHE. Queste Condizioni non possono essere emendate, integrate, modificate, sostituite o variate in altro modo senza il preventivo consenso scritto sia del Compratore che del Venditore.

24 CLAUSOLE VESSATORIE.

Ai sensi e per gli effetti di cui agli art. 1341 e 1342 Cod. Civ., il Compratore, dopo averne presa attenta e specifica conoscenza e visione, approva e ed accetta espressamente le seguenti clausole, impegnandosi a restituire le presenti Condizioni Generali di Vendita timbrate e firmate al Venditore:

- 1) Indivisibilità del contratto e applicazione ;
- 2) Prezzo e termini di consegna;
- 3) Passaggio di proprietà e rischio di perdita e danno;
- 4) Cancellazioni e resi;
- 5) Pagamento;
- 6) Garanzia di solvibilità del compratore;
- 8) Garanzia;
- 9) Limitazione della responsabilità del venditore;
- 10) Rivendicazioni;
- 11) Modifica ai beni;
- 13) limitazioni;
- 14) Legge applicabile, giurisdizione;
- 15) Forza maggiore;
- 16) Rinuncia;
- 23) Emendamenti e modifiche.

BORUSAN MANNESMANN VOBARNO TUBI S.P.A.

Via G E Falck 43 25079	R.E.A. 431562
Vobarno (BS) - Italia	P.IVA 02221360981
Telefono: +39 0 (365) 592.1	C.S. € 12.895.732 iv
Fax : +39 0 (365) 592 256	